

Allgemeine Geschäftsbedingungen für Kauf auf Rechnung (POWERPAY FOR SWISS) und Datenschutzbestimmungen

1. Grundlagen

- a. Diese Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) regeln das Rechtsverhältnis zwischen Ihnen und der MF Group Billing AG (am Bohl 6, CH-9004 St. Gallen, nachfolgend «MF»).
- b. Mit der Wahl und Nutzung von POWERPAY bestätigen Sie die vorliegenden Geschäftsbedingungen gelesen und verstanden zu haben und damit einverstanden zu sein.
- c. POWERPAY **steht nur natürlichen, handlungsfähigen Personen mit regelmässigem Einkommen und mit Schweizer oder Liechtensteinischem Wohnsitz zur Verfügung**. MF ist berechtigt, die Nutzung von POWERPAY jederzeit, bei Vorliegen eines Betrugsverdachts auch rückwirkend, abzulehnen. Dies kann die Stornierung Ihrer Flugticket-Reservierung zur Folge haben. Sie werden nach Möglichkeit per E-Mail über eine solche Stornierung informiert.
- d. Falls Sie bereits einen POWERPAY Kreditkonto-Vertrag abgeschlossen haben und Ihr aktueller Einkauf dem bestehenden Vertragsverhältnis zugeordnet werden kann, gelten auch für den aktuellen Einkauf die Bestimmungen des POWERPAY Kreditkonto-Vertrags. Ansonsten gelten die vorliegenden Bedingungen des POWERPAY-Vertrags.
- e. Für den Vertragsschluss mit Swiss International Air Lines Ltd. (**nachfolgend SWISS**) gelten entsprechend die Vertragsbedingungen von SWISS, weshalb SWISS alleine für die Abwicklung dieses Grundgeschäfts, insbesondere für allgemeine Kundenanfragen (z.B. Flugdaten, Stornierungen, Preisänderungen, Flugverschiebungen etc.), Reklamationen, Widerrufe und Widersprüche sowie Gutschriften, zuständig ist. **MF ist ausschliesslich für Anfragen im Zusammenhang mit der Zahlung per Rechnung zuständig**.

2. Bezahlung des Flugtickets mit POWERPAY

MF bietet in Zusammenarbeit mit SWISS die Zahlungsart "Rechnung" mit der Produktbezeichnung POWERPAY als externer Zahlungsdienstleister an. Wenn Sie die Zahlungsart POWERPAY wählen, schliessen Sie den vorliegenden POWERPAY-Vertrag mit MF ab und SWISS tritt ihre Forderung aus dem Grundgeschäft (**nachfolgend Grundforderung**) an MF ab. Sie verpflichten sich damit die gesamte Grundforderung sowie die Gebühren und gegebenenfalls Zinsen gemäss Gebührentabelle entsprechend den vorliegenden Bedingungen an MF zu bezahlen.

3. Zahlungspflicht, Abrechnungsmodus und Zahlungskonditionen

Sie verpflichten sich zur Bezahlung der Grundforderung, für welche die Zahlungsart POWERPAY (Rechnung) genutzt wurde, zzgl. allfälliger Zinsen und Gebühren, gemäss einem untenstehenden Abrechnungsmodus. Der Rechnungsversand erfolgt in der Regel elektronisch an die während des Buchungsprozesses auf swiss.com angegebene Emailadresse. Durch den jeweiligen Versand der POWERPAY Rechnung entsteht jedoch keine neue Forderung (**keine novierende Wirkung**).

a. für Beträge bis CHF 499.99

Sie haben zwei Möglichkeiten zur Begleichung der POWERPAY Rechnung:

- (1) Sie bezahlen den gesamten Ausstand in der Regel innert 15 Tagen nach Erhalt der POWERPAY Email-Rechnung, spätestens bis zur aufgedruckten Zahlungsfrist. Wird der gesamte Rechnungsbetrag **fristgerecht bezahlt, verzichtet MF auf die Erhebung des Jahreszinses (gemäss Gebührentabelle) auf den fakturierten Betrag ab Vertragsschluss**.
- (2) Sie begleichen jeweils einen Teil des Ausstandes in der Regel bei Erhalt der POWERPAY Email-Rechnung, spätestens bis zur aufgedruckten Zahlungsfrist. **Bei Beanspruchung dieser Teilzahlungsmöglichkeit erhebt MF ab der zweiten POWERPAY Teilzahlungsrechnung (nachfolgend Monatsrechnung)**, welche im Monatsrhythmus **postalisch** zugestellt wird, **einen Jahreszins und pro Rechnung eine Administrationsgebühr gemäss Gebührentabelle**.

b. für Beträge ab CHF 499.99

Sie haben zwei Möglichkeiten zur Begleichung der POWERPAY Rechnung:

- (1) Sie bezahlen den gesamten Ausstand in der Regel innert 15 Tagen nach Erhalt der POWERPAY Email-Rechnung, spätestens bis zur aufgedruckten Zahlungsfrist. Wird der gesamte Rechnungsbetrag **fristgerecht bezahlt, verzichtet MF auf die Erhebung des Jahreszinses (gemäss Gebührentabelle) auf den fakturierten Betrag ab Vertragsschluss**.
- (2) Sie begleichen den gesamten Ausstand in **maximal drei aufeinanderfolgenden monatlichen Teilzahlungen**, wobei die jeweilige monatliche Teilzahlung in der Regel bei Erhalt der POWERPAY Rechnung, spätestens bis zur aufgedruckten Zahlungsfrist zu begleichen ist. Die Rechnungsstellung erfolgt ab der zweiten POWERPAY Teilzahlungsrechnung (nachfolgend Monatsrechnung) **per Post**. Die drei Teilzahlungen müssen nicht gleich hoch sein. **Bei Beanspruchung dieser Teilzahlungsmöglichkeit erhebt MF einen Jahreszins und pro Rechnung eine Administrationsgebühr gemäss Gebührentabelle**.

c. Vom Rechnungsbetrag unabhängige Zahlungskonditionen

Ist zudem die übermittelte Email-Adresse fehlerhaft, unvollständig oder ungültig, kann MF die POWERPAY Rechnung auch per Post senden, wobei pro Rechnung eine Administrationsgebühr gemäss Gebührentabelle anfällt.

Der Mindestbetrag ist jeweils auf der jeweiligen Rechnung vermerkt und im Falle der postalisch zugestellten Monatsrechnung im linken Einzahlungsschein aufgedruckt. Sofern zuordenbar, können bei der Monatsrechnung offene Ausstände aus bereits abgeschlossenen Grundgeschäften auf einer einzigen Monatsrechnung zusammengefasst werden.

Bei Einzahlungen am Postschalter werden die entsprechenden Postgebühren des Empfängers in der darauffolgenden Rechnung weiterbelastet. Bei Bank- oder Postkontoüberweisungen entstehen keine zusätzlichen Kosten. **Wird der Rechnungsbetrag oder der Mindestbetrag inkl. Gebühren und allfälligen Zinsen nicht in vollem Umfang fristgerecht bezahlt, befinden Sie sich im Verzug. Diesfalls werden Ihnen auf dem gesamten Ausstand ab Vertragsschluss der Jahreszins gemäss Gebührentabelle als Verzugszins sowie pro Zahlungserinnerung Mahngebühren und Administrationsgebühren gemäss Gebührentabelle belastet.** Bei Zahlungsrückständen kann MF zudem jederzeit den gesamten Ausstand zur sofortigen Zahlung einfordern und Ihnen die weitere Bezahlung mit POWERPAY verweigern.

(Teil-) Zahlungen werden ab deren Verbuchung bei der weiteren Zinsberechnung berücksichtigt und zunächst auf offene Gebühren- und Zinsforderungen angerechnet.

Für die Erstellung einer Rechnungskopie wird Ihnen pauschal pro Rechnung ein Aufwand gemäss Gebührentabelle verrechnet.

Die Rechnung gilt als anerkannt, wenn sie nicht innert 10 Tagen nach Erhalt schriftlich beanstandet wird. MF ist berechtigt, die Zinsen und Konditionen jederzeit für die Zukunft mit schriftlicher Mitteilung (z. B. anlässlich einer Rechnungszustellung) anzupassen.

4. Vertragsdauer und Beendigung

Der POWERPAY-Vertrag wird auf unbestimmte Zeit abgeschlossen. Er endet automatisch mit der Begleichung des gesamten Ausstands innerhalb der auf der Rechnung aufgedruckten Zahlungsfrist oder mit Abschluss eines POWERPAY Kreditkonto-Vertrags.

MF ist berechtigt, das Vertragsverhältnis jederzeit und ohne Angaben von Gründen durch schriftliche Mitteilung an Sie aufzulösen. In diesem Fall ist der gesamte Ausstand bis zur aufgedruckten Zahlungsfrist zu begleichen.

Allgemeine Geschäftsbedingungen für Kauf auf Rechnung (POWERPAY FOR SWISS) und Datenschutzbestimmungen

5. Verrechnungsverbot

Sie sind nicht berechtigt, allfällige Gegenforderungen mit Forderungen von MF gegen Sie zu verrechnen.

6. Beizug Dritter und Abtretungsrecht

MF hat das Recht zur Abwicklung dieses Vertrags Dritte beizuziehen. MF hat ausserdem das Recht, dieses Vertragsverhältnis oder ihre Forderungen aus diesem Vertrag ganz oder teilweise an Dritte zu übertragen bzw. an Dritte abzutreten. Wird bei Zahlungsrückständen ein Dritter mit dem Inkasso beauftragt, können weitere Gebühren bzw. Kosten gemäss Gebührentabelle des (VSI) Verband Schweizerischer Inkassotreuhandinstitute anfallen.

7. Datenschutzbestimmungen

a. Zustimmung Verwendung Ihrer Daten

Die Erhebung, Verarbeitung und Nutzung von Personendaten erfolgt im Rahmen der angebotenen POWERPAY Dienstleistungen und ist erforderlich, um Ihren Wunsch nach Abschluss eines Beförderungsvertrags auf swiss.com mittels der Zahlart POWERPAY zu ermöglichen. Bei der Nutzung der POWERPAY Zahlungsdienstleistung stimmen Sie zu, dass MF vor und/oder während des Vertragsabschlusses Ihre Personendaten, wie Vor- und Nachname; Adresse; Geburtsdatum; Geschlecht; Email-Adresse; Festnetz und mobile Telefonnummer sowie dazugehörige Mobilfunkvertragsinformationen; Informationen zur Zahlungs- und Buchungshistorie, wie die Flugdaten etc., Rechnungsbetrag und Steuern in Prozent, verarbeitet. Die Personendaten werden zum Zweck der Erbringung der angefragten Dienstleistungen, zur Identitäts- und Bonitätsprüfung (dies kann auch die Einholung von Bewertungen Dritter, wie beispielsweise Wirtschaftsauskunfteien umfassen), zum Risikomanagement (einschliesslich Betrugsprävention), genutzt und bearbeitet. MF kann zu Identifikationszwecken bzw. zum Zwecke der Betrugsprävention die Übereinstimmung Ihrer Personen- und Adressangaben via entsprechendem Mobilfunkanbieter verifizieren lassen. Dabei können, sofern übermittelbar, folgende Mobilfunkvertragsinformationen abgefragt werden: Abotyp, Vertragsabschlussdatum, -status, Kundentyp (Geschäfts- oder Privatkunde), Rechnungsversandart und benutztes Mobiltelefonmodell sowie einen allfälligen Aufenthaltsstatus. MF kann auch öffentlich zugängliche Informationen aus dem Internet (beispielsweise soziale Netzwerke) zum Zwecke der Identifikation nutzen, falls weitergehende Recherchen zur Untersuchung von Fällen von Betrug und Missbrauch der Dienstleistungen erforderlich sind. Für die Kreditbewertung können unter anderem Adressdaten genutzt werden. MF kann diese Informationen an andere Partnerunternehmen weiterleiten, welche die Informationen ebenfalls für die Erbringung der Zahlart POWERPAY erforderlichen und hier beschriebenen Zwecke bearbeiten können. Von dieser Weiterleitung ausgeschlossen sind Informationen, welche von den Mobilfunkanbietern übermittelt werden. Schliesslich kann MF Ihre Daten bei gesetzlicher oder behördlicher Verpflichtung sowie zur Durchsetzung von MF Rechten sowie zum Schutz von anderen MF-Kunden bekanntgeben.

Beauftragte Vertragspartner können folgende Gesellschaften sein:

- CRIF AG, Riesbachstrasse 61, CH-8008 Zürich
- infoscore Inkasso AG, Ifangstrasse 8, CH-8952 Schlieren
- MF Group AG, Am Bohl 6, 9004 St. Gallen, Tel.: +41 58 806 06 06
- Swisscom AG, Alte Tiefenastrasse 6, CH-3050 Bern
- Sunrise Communication AG, Binzmühlestrasse 130, CH-8050 Zürich
- Post CH AG, Wankdorfallée 4, CH-3030 Bern

b. Zustimmung für Bonitätsprüfung

MF prüft, ob Ihrem Wunsch nach Zahlung mittels Rechnung unter Berücksichtigung möglicher Zahlungsausfallsrisiken entsprochen werden kann oder in Abstimmung mit SWISS eine andere Zahlungsart angeboten wird. Zu diesem Zweck führt MF eine eigene Identitäts- und Bonitätsprüfung durch. Massgeblich für die Gewährung der Rechnungszahlung sind die allgemeine Bonität und die Einhaltung der Zahlungsbedingungen. Sie ermächtigen MF bzw. die beauftragten Partnerfirmen, sämtliche für die Prüfung Ihrer Bonität sowie für die Abwicklung der Teilzahlung erforderliche Auskünfte zu erteilen bzw. einzuholen, insbesondere bei der Zentralstelle für Kreditinformation (ZEK), bei der Informationsstelle für Konsumkredit (IKO), bei Behörden, bei Wirtschaftsauskunfteien, bei Kreditvermittlern, bei Arbeitgebern oder bei anderen geeigneten Informations- und Auskunftsstellen, und bei entsprechenden gesetzlichen Pflichten auch an anderen Stellen Meldung zu erstatten. Gemeldet werden dabei namentlich die Kreditart, -höhe und -modalitäten sowie die Personalien des Antragstellers (Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum, Nationalität). Sie anerkennen das Recht der ZEK und der IKO, ihren Mitgliedern über die gemeldeten Daten Auskünfte zu erteilen. Ausserdem sind Sie damit einverstanden, dass Ihre Daten zu den erwähnten Zwecken gespeichert werden.

c. Widerruf der Zustimmung

Sie können Ihre Zustimmung jederzeit kostenlos widerrufen. Auch bei einem Widerruf bleibt MF berechtigt, Ihre Personendaten zu verarbeiten, nutzen oder übermitteln, soweit dies zur vereinbarten Abwicklung der noch nötig oder rechtlich vorgeschrieben ist oder von einem Gericht oder einer Behörde gefordert wird.

d. Auskunftsbegehren und Löschantrag

Sie sind berechtigt kostenlos Auskunft über die bei MF gespeicherten Daten zu erhalten und diese Daten ggf. zu berichtigen, sperren oder löschen zu lassen. Dazu wenden Sie sich schriftlich an:

MF Group
Datenschutzbeauftragter
Postfach 336
CH-9004 St. Gallen

8. Rücktritt vom Grundgeschäft

Wird das Grundgeschäft zwischen Ihnen und SWISS nach Vertragsabschluss aufgehoben bzw. rückabgewickelt, müssen Sie MF unverzüglich darüber informieren. MF stellt Ihnen in diesen Fällen keine Kosten in Rechnung, wenn der SWISS die Aufhebung bzw. Rückabwicklung gegenüber MF bestätigt. Nach Ablauf von 60 Tagen seit Vertragsabschluss behält sich MF das Recht vor, Ihnen allenfalls bereits angefallene Kosten in Rechnung zu stellen.

9. Mitteilungen und Anzeigepflicht bei Änderung von Kontaktdaten

Mitteilungen von MF gelten als gültig zugestellt, wenn sie an die letzte von Ihnen schriftlich bekannt gegebene (i) Adresse gesendet wurden oder alternativ via bekannt gegebene (ii) Email, mobile Telefonnummer per (iii) SMS, per (iv) WhatsApp-Nachricht oder (v) ähnliche Mitteilungsmöglichkeiten übermittelt werden. Entsprechend erklären Sie sich einverstanden, wenn MF zwecks Kontaktaufnahme von den vorgenannten Kontaktmöglichkeiten Gebrauch macht. Sie verpflichten sich, MF allfällige Änderungen Ihrer Kontaktdaten sofort schriftlich anzuzeigen.

10. Änderungen AGB

Über Änderungen der AGB werden Sie per Mitteilung (E-Mail, Rechnungsbeilage etc.) und/oder auf andere angemessene Weise informiert. Sie gelten von Ihnen als akzeptiert, **sofern Sie nicht innert 30 Tagen ab Zeitpunkt der Information schriftlich Einspruch erheben.**

Allgemeine Geschäftsbedingungen für Kauf auf Rechnung (POWERPAY FOR SWISS) und Datenschutzbestimmungen

11. Haftungsausschluss

MF haftet nicht für allfällige Schäden, die sich daraus ergeben könnten, dass SWISS sich aus irgendwelchen Gründen weigert, eine Bezahlung mit POWERPAY zu akzeptieren oder aus technischen oder anderen Gründen eine Bezahlung mit POWERPAY nicht ausgeführt werden kann. MF haftet weiter nicht für allfällige Schäden, die sich aus einer, allenfalls auch nachträglichen, Ablehnung der Nutzung von POWERPAY ergeben, insbesondere aufgrund einer Bonitätsprüfung oder bei Vorliegen eines Betrugsverdachts. MF haftet auch dann nicht, wenn sich der Grund der Ablehnung als unzutreffend erweisen sollte. MF lehnt zudem jede Haftung ab, falls auf dem von Ihnen für das Grundgeschäft und den Zahlvorgang benutzten (internetfähigen) Gerät schädliche Software o. ä. installiert wurde oder die elektronische Zahlungsabwicklung anderweitig Schäden verursacht haben sollte. Schliesslich übernimmt die MF keine Haftung für Schäden, die möglicherweise aufgrund von Datenmissbrauch, einer technischen Störung oder Nutzung der Internetverbindung entstehen könnten.

12. Salvatorische Klausel

Sollten eine oder mehrere Bestimmungen dieser AGB ganz oder teilweise unwirksam oder nicht durchsetzbar sein oder werden, wird die Wirksamkeit oder Durchsetzbarkeit der übrigen Bestimmungen dieser AGB in keiner Weise davon berührt. Die Parteien werden in diesem Fall die unwirksame oder nicht durchsetzbare Bestimmung durch die wirksame und durchsetzbare Bestimmung ersetzen, die dem wirtschaftlichen Zweck der zu ersetzenden Bestimmung am nächsten kommt. Dasselbe gilt sinngemäss für den Fall, dass diese AGB eine Regelungslücke enthalten sollten.

13. Anwendbares Recht, Gerichtsstand

Auf dieses Rechtsverhältnis findet ausschliesslich Schweizerisches Recht Anwendung. Der Gerichtsstand ist St. Gallen, sofern gesetzlich kein anderer Gerichtsstand zwingend vorgeschrieben ist. MF ist berechtigt, Sie an jedem anderen zuständigen Gericht zu belangen.

14. Gebührentabelle

Spezifikation	Gebühr/Kosten	Spezifikation	Gebühr/Kosten
Administrationsgebühren pro postalisch zugestellte Papierrechnung	CHF 2.90	1. Mahnung 2. Mahnung	CHF 15.- CHF 25.-
Jahreszins (Teilzahlungen und Verzug)	12%	Rechnungskopie	CHF 10.-
PostFinance-Einzahlungsgebühr (Gebühr der Post für Bareinzahlungen am Postschalter)	Gemäss aktuellem Posttarif*	Adress- oder Zahlungsnachforschungen	CHF 16.-

Änderungen bleiben vorbehalten. Das Angebot richtet sich ausschliesslich an handlungsfähige Personen ab 18 Jahren mit regelmässigem Einkommen.

*Es gilt die jeweils gültige Preisliste für Einzahlungsscheine (<https://www.postfinance.ch/de/priv/prod/pay/national/inpay/detail.html>)

MF Group Billing AG, Am Bohl 6, 9004 St. Gallen, Stand Februar 2019